

## Inaugurado o Perim Center em Cachoeiro



José Carlos Correa e família junto ao Sr. Osvaldo Perim.



Zezé e família, assim como a coordenação de vendas da Cofril, com Roberto, Marinho e Ronilton, também presentes.

No dia 27 de setembro entrou em funcionamento a nova loja Perim Center em Cachoeiro, com instalações super modernas e uma nova concepção de atendimento. A diretoria da Cofril fez questão de prestigiar o evento de inauguração e abraçar pessoalmente o Sr. Osvaldo Perim.



A Cofril tem destaque especial para seus produtos na nova loja.

## Pesquisa Recall de marcas e serviços premia Cofril



Em pesquisa realizada no município de Colatina, no noroeste capixaba, no primeiro semestre de 2012, a Cofril obteve a maioria dos votos como marca mais lembrada nos segmentos de Frigorífico Suíno e Fabricante de Produtos Suínos. É mais um sinal de reconhecimento da nossa marca pelo público consumidor.

Representando a Cofril, estiveram presentes na entrega do prêmio, realizada em agosto deste ano, Leonardo Bustamante, supervisor de vendas, ladeado pelos vendedores Gabriel Zanotti e Guilherme Zanotti Ferrari.

## Cofril recebe homenagem em Venda Nova do Imigrante



Nosso Diretor-Presidente, José Carlos Correa Cardoso, recebeu homenagem da Associação dos Suinocultores em reconhecimento a atuação em prol do desenvolvimento da suinocultura capixaba.

O evento aconteceu no dia 20 de outubro na cidade de Venda Nova do Imigrante, município da região serrana e berço do Turismo Rural brasileiro. São homenagens como essa que afirmam a importância não só do nosso sucesso como empresa, mas da nossa atuação no desenvolvimento social e econômico do estado.



## Sucesso na Caminhada da Saúde Cofril

No dia 27 de outubro, com a participação de cerca de 400 colaboradores e familiares, foi realizada a 1ª Caminhada da Saúde Cofril, como parte da programação da SIPAT 2012 (Semana Interna de Prevenção de Acidentes no Trabalho).



Foi um bom exemplo de preocupação com a qualidade de vida e demonstração de integração de todos os participantes, que atenderam ao convite das áreas de Segurança do Trabalho e RH.

Foi também de grande importância o apoio e participação da diretoria da Cofril, fornecedores e convidados do município de Atilio Vivácqua.

Ao final da caminhada de 2,2 km os participantes foram recepcionados com um café da manhã especial e sorteio de prêmios.

Parabéns a todos pelo sucesso do evento e aguardem mais no ano que vem.

# News

COFRIL NEWS – Ano 3 – Edição 19  
Novembro/Dezembro de 2012

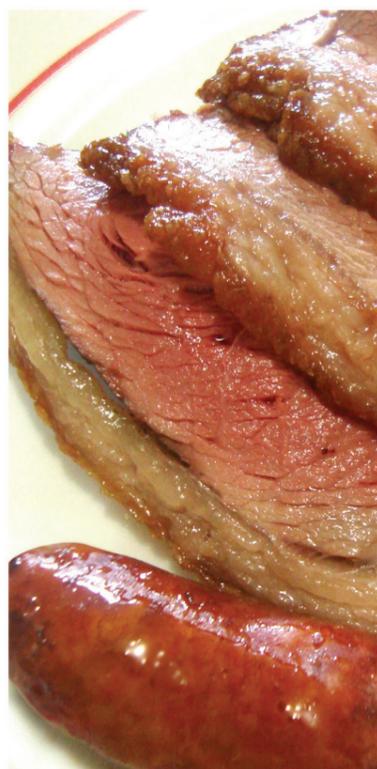
## Aniversariantes

NOVEMBRO		DEZEMBRO			
01	ADRIANO GONÇALVES CARVALHO	DESOSSA	02	FAUSTINO PEREIRA DE C. FILHO FERNANDA POUBEL LOPES	TRIPARIA ADMINISTRAÇÃO
02	ALEDRIANE CARVALHO LOURENÇO ÁTILA SERPA DE OLIVEIRA FABIANO DE SOUZA SENA LUIZ CARLOS FALCÃO CALDEIRA PEDRO ALVARENGA LOPES	FRESCAL FRIGORÍFICO MUNIC. VENDAS PORTARIA CARREGAMENTO	03	CLAUDINOR HILÁRIO GUILHERME RITA SOARES	ENTREGA ADMINISTRAÇÃO
03	MATEUS SANTOS DE RESENDE ROBSON LANDI MIGUEL VICTOR FERREIRA CATANI WASHINGTON LOURENÇO PONTES	PRESUNTO ENTREGA MENOR APRENDIZ PRESUNTO	04	ANDRESSA MACHADO DE OLIVEIRA BETÂNIA DA SILVA BARRETO LUCIANA DA SILVA OLIVEIRA SANTOS LUCIMERE RODRIGUES ALVES PEREIRA	FRESCAL FRESCAL SAL GADO E TEMPERO FRESCAL
04	FABRÍCIO OLIVEIRA SANTOS	MANUTENÇÃO	05	ELZA DE CARVALHO DOS SANTOS GILBERTO GOMES DA SILVA IVAN CARLOS DE FRANÇA	PÉ E ORELHA VENDAS MANUTENÇÃO
05	EMÍLIO ABREU MÁRIA DA CONCEIÇÃO DE OLIVEIRA WONEY DAS NEVES DALFIOR	RECEPÇÃO DE ANIMAIS EMBALAGEM INDÚSTRIA	06	LUIZ ANTÔNIO SONCIN SIMÕES	CÂMARA
06	JOSÉ CARLOS BRASÍLIO	OBRA	08	ANTÔNIO CARLOS CORREA ILSON CONOLATO DA SILVA JANAÍNA MORAIS DA FONSECA ROBERTO VARGAS MENDES ROSEMERIA RIBEIRO DIAS MORAES VARLEI DE OLIVEIRA LADISLAU	EMBALAGEM ENTREGA INDÚSTRIA VENDAS VENDAS SALGADO E TEMPERO
07	JOSÉ GILMAR DA SILVA SÉRGIO DE OLIVEIRA GONÇALVES	ENTREGA ENTREGA	09	ADILJO ARAÚJO COIMBRA FILHO ADILSON GRACIANO VERRATO NETO AIDE CORTEZ DA SILVA DIANA RAINHA DRIUSSO	OFICINA CÂMARA OBRA ADMINISTRAÇÃO
08	MÁRCIO DE OLIVEIRA PEDROZA RENATO DA SILVA PEÇANHA ROGÉRIO DOS SANTOS LIMA VALÉRIA PEREIRA DA SILVEIRA BRITO	CÂMARA DESOSSA ABATE EMBALAGEM	10	GERENALDO JOSÉ RAVANI CASTANHI JHONNY GUARNIER DE PAULA JOSÉ CARLOS PAULA ROSEMARIA APARECIDA MORAES TIAGO NUNES ANDRADE	DESOSSA ALMOXARIFADO VENDAS VENDAS INDÚSTRIA
09	DELICENI MARINHO MANZOLI ROBERTO RAMOS DOMINGOS ROGÉRIO GONÇALVES PIRES	VENDAS PORTARIA ESTUFA	11	ELTON CARIDADE NASCIMENTO JOSÉ ROBERTO DOS SANTOS BALBINO LORENA CANTARYM FARIA SANDRA MARIA CARVALHO DOS SANTOS TIAGO FILÉ DA SILVA	CARREGAMENTO FRESCAL ABATE INDÚSTRIA INDÚSTRIA
10	ADRIANA SOARES DA SILVA	EMBALAGEM	12	LIGIANE RODRIGUES DA SILVA LUIZ FELIPE PAULO HENRIQUE SOARES JUNIOR	FRESCAL FRESCAL INDÚSTRIA
11	FELIPE SOUZA PIO LEMOS	ALMOXARIFADO	13	ADELTON SILVA DE OLIVEIRA JEFFERSON CHIAPPANI SILVA LUIZ DALVA VASCONCELOS DE SOUZA PAULO HENRIQUE RODRIGUES RODRIGO MONTEIRO DIAS	VENDAS FRESCAL EMBALAGEM DESOSSA ABATE
12	GIUSEPPI MARINI SARTORIO JULIANA VEIRA FERREIRA RODRIGO VERBIO MEDEIROS WALLACE ALVES	ENTREGA VENDAS CARREGAMENTO FRIGORÍFICO MUNIC.	14	OSVALDO BRITO DE SOUZA	FRIGORÍFICO MUNIC.
13	ANDERSON TABELINI FORNAZIER ANEZIO JUNIOR DA SILVA BRITES JEFFERSON JUNIOR SILVA DALMAZIO LETICIA RICEIRI BASTOS PEDRO CALLEGARI RODRIGUES VANESSA DE OLIVEIRA DA SILVA WANDÉLIA DE OLIVEIRA B. DA SILVA	MENOR APRENDIZ TRIPARIA VENDAS LABORATÓRIO EMBALAGEM VENDAS VENDAS ABATE	15	GERALDO MENDES FAGUNDES MÁRIA DE FÁTIMA PONTICELLI SARA MARTINS BRAGA	OFICINA INDÚSTRIA MENOR APRENDIZ
14	ANGELA MARIA SALLES JOSÉ LUIZ RIBEIRO COSTA MAURÍLIO ANTÔNIO DE ALMEIDA	INDÚSTRIA MANUTENÇÃO LIMPEZA	16	JULIANA MONTEIRO	VENDAS
15	EDMAR SCHAYDER CORREA JOSE DA SILVA DE OLIVEIRA	ENTREGA ABATE	18	ANTÔNIO MARCOS AQUINO URBANDARO MOTA ZUCHI	FRIGORÍFICO MUNIC. VENDAS
16	ANA MARIA CARDOSO DE CARVALHO AUZELINO MARQUES CARDOSO ELIZABETE DE LOURDES LEITE MICHELLE SILVA BASÍLIO APRIGIO VITORINO FELIPE	INDÚSTRIA CALDEIRA FRESCAL FRESCAL INDÚSTRIA	19	DENISE MEDEIROS OLIVEIRA ERNANDE GONÇALVES DE SENA JOSÉ CLÁUDIO FRANÇA NASCIMENTO	MÍUDOS VENDAS DESOSSA
17	CLAUDIANA DE ASSIS COSTA DIAS MARILIA DA CONCEIÇÃO DA S. EDUARDO SÔNIA RAMOS DE SOUZA	VENDAS MÍUDOS INDÚSTRIA	20	LUIZ CARLOS JORDÃO FÁVARIS MÁRIA RUTH CARDOSO NASCIMENTO REGINALDO GONÇALVES DA SILVA SOLANGE SILVA MELLO DE ANDRADE	INDÚSTRIA INDÚSTRIA FRIGORÍFICO MUNIC. SERVIÇOS GERAIS
18	MAYARA DAS DORES SILVA MILTON FERREIRA PINTO MILTON FERREIRA PINTO RONIELLE GONÇALVES PIRES	FRESCAL OBRA CALDEIRA INDÚSTRIA	21	EVANDER JOSÉ SANTOS DA SILVA JOÃO VICTOR RABELO MONTEIRO JOSÉ NATAL FERNANDES OLIVEIRA	MENOR APRENDIZ DESOSSA ABATE
19	FABIANO THEODORO DE SOUZA	OBRA	22	LUCIANO ANTÔNIO BIELLA NATÁLIA KELLEN OLIVEIRA AMÉRICO ROBERTO DA SILVA OLIVEIRA WENDERSON RICARDO ROSA	ENTREGA MENOR APRENDIZ CARREGAMENTO VENDAS
20	ELTON CARREIRO GOMES VANESSA MOULON BRUM JÁCOMO	ESTUFA PRESUNTO	23	AMARILDO MOREIRA GOMES RENATA GALDINO FERREIRA	DESOSSA DE CABEÇA INDÚSTRIA
21	ADENISIO APARECIDO MÁXIMO DELIA DA SILVA SENRA DELEON FRANÇA SAMPAIO DIEGO BRITES FRAGA	DESOSSA DE CABEÇA MÍUDOS DESOSSA ABATE	24	HARLLEN SILVA MALACARNE JESSICA PETERS	ENTREGA VENDAS
22	ALEXANDRA SANTOS ENDLICH BRUNO SILVA LUCIANO JOAMARA LOURENÇO NASC. VIANA	VENDAS CARREGAMENTO FRESCAL	25	RENAN LUGON CECCON	EMBALAGEM
23	MARCOS VINÍCIUS VARGAS ABREU PAULO MARTINHO DA SILVA PIRES SIMONI LOURENÇO ALVES	RECEPÇÃO DE ANIMAIS MANUTENÇÃO SEGURANÇA TRABALHO	26	EDSON DOS SANTOS AZEVEDO LIMA LUCAS NASCIMENTO TREVISOL SARA EUGÊNIO SILVA	PRESUNTO INDÚSTRIA INDÚSTRIA
24	FRANCISCO REINALDO BRUM JUNIOR JOSÉ CARLOS GONÇALVES DE SOUZA	GRAXARIA COURO	27	DEYVID VIEIRA AMÉRICO ELIZABETH MENDES DA SILVA GEISA PEREIRA BARBOSA JHONATA CORTEZ DA SILVA JOAREZ ALVES LIMA	FRESCAL FRESCAL VENDAS OBRA CALDEIRA
25	ARIADNA DE SOUZA NERY JORGE EDMAR GOMES SILVA MÁRCIO WILLIS SOBRAL BAPTISTA	EMBALAGEM GRANJA PORTARIA	28	AMANDA OLIVEIRA MOURA ANDRÉ HONORATO RAMOS FERNANDO CURTY DE MOURA FRANCISCO RODRIGUES FERNANDES VILSON DE JESUS GARCIA	FRESCAL OBRA CARREGAMENTO ENTREGA FRIGORÍFICO MUNIC.
26	CINTIA CORREIA ÍNDIO BRASIL DA SILVA JOIMAR ALVES RAMIRO SILVA ROBERTO LEAL DE AZEVEDO VANESSA SILVA SANTOS	VENDAS FRIGORÍFICO MUNIC. OBRA EMBALAGEM	29	CRISTIANO NARLIM LOURENÇO DIONÍSIO TEODORO LEANDRO GOMES VIANA MARCELO TEIXEIRA	ABATE MOCOTÓ CARREGAMENTO FRIGORÍFICO MUNIC.
28	DEYDSON ABREU MARTINS LUIZ HENRIQUE CASTRO BARBOZA VALDECY BRAGANÇA	INDÚSTRIA ABATE CÂMARA	30	FERNANDO FREITAS RODRIGUES MÁRIA DA PENHA LOPES NATÁLIA PRENHILATO DE SOUZA RAFAEL GUIMARÃES TREVISOL ROSELI ALAMON GAVA VINÍCIUS SABINO DE ANDRADE	PRESUNTO INDÚSTRIA MENOR APRENDIZ ALMOXARIFADO MÍUDOS PRESUNTO
29	FÁBIO OLIVEIRA HERCULANO REGINALDO CANTALEJO RODRIGUES	FRESCAL ENTREGA	31	MARCOS PAES DOS SANTOS	MANUTENÇÃO

SAÚDE E PAZ A TODOS OS ANIVERSARIANTES. PARABÉNS!

## Receita do mês Picanha ao forno e linguiça de pernil defumada

45 minutos 6 porções



### Ingredientes:

- 1 peça de picanha
- 1 pacote de linguiça de pernil defumado Cofril
- Sal a gosto

### Modo de preparo:

É muito simples preparar esse prato. Salpique sal grosso ou fino, de acordo com a sua preferência, por cima da picanha, somente na parte da gordura.

Coloque a peça em um pirex e leve ao forno, deixando assar por aproximadamente 30 a 40 minutos. Não cubra com papel alumínio para que a carne fique dourada por fora e rosada por dentro.

Quando a carne estiver quase pronta, coloque a linguiça neste mesmo pirex e deixe no forno por não mais do que cinco minutos, pois a linguiça defumada é pré-cozida e precisa apenas ser aquecida. Sirva com vinagrete ou com o molho de sua preferência.

## SIPAT 2012 envolveu diversas atividades

No decorrer da última semana de outubro realizamos a SIPAT 2012 Cofril, tendo sido desenvolvidos vários eventos e atividades coordenados pela área de Segurança do Trabalho, que se empenhou para conscientizar a todos sobre a importância da prevenção de acidentes.

Foram uma série de palestras e treinamentos que demonstraram que a participação de todos é fundamental para que tenhamos um ambiente de trabalho mais saudável e responsável.

A informação é essencial na hora de agir na prevenção e socorro de acidentes. A boa saúde depende de diversas medidas, como a redução ou eliminação do fumo, bem como a perda e controle de peso. Ao administrar a própria saúde, o colaborador está mais disposto a conviver e trabalhar, sendo um exemplo para seus colegas de trabalho e familiares.



A Caminhada da Saúde levou mais de 400 pessoas a percorrer 2,2 km em um sábado.



Treinamento de primeiros socorros.



Treinamento de combate a incêndio.



Atividades de entretenimento.

## BPF – Boas Práticas de Fabricação

A Cofril está em processo de implantação das Boas Práticas de Fabricação (BPF), visando atender aos requisitos legais dos órgãos de fiscalização do estado e, principalmente, criar condições favoráveis à melhoria contínua da qualidade dos produtos.

As BPF são requisitos essenciais e necessários para garantir a qualidade da matéria-prima e do produto acabado, sendo aplicadas em todas as etapas do processo produtivo, desde a obtenção da matéria-prima até a mesa do consumidor.

Para que este programa seja implantado contamos com apoio da Associação de Suinocultores do Espírito Santo que, juntamente com o consultor Stefan A. Rohr da empresa Integrall,



está auxiliando na confecção do Manual de Boas Práticas da Cofril e ministrará treinamento aos funcionários.

Mas para que tudo isso aconteça, a empresa precisa da participação e empenho de todos os colaboradores da Cofril, pois, como já apresentado nas palestras de implantação do Programa da Qualidade: "Nenhum de nós é tão bom quanto todos nós juntos!"

Visando a integração dos funcionários para o tema, foi realizado um concurso interno para escolher a marca das BPF Cofril, tendo sido escolhida a marca desenhada segundo a ideia dada por Valdeir Pôncio, colaborador encarregado do setor Frescal. A C4SA, mesma empresa que fez a nova marca da Cofril, finalizou a arte.